

232
—
—

6259



फला मारती प्रकाशन

२२४

काठनपोर

२३८
कलामी

कपनचोर और बीस अन्य कहानियों के इस संग्रह का प्रकाशन—समाज में फैली हुई कट्टरसोइ, पाप और अनाचार, कुण्ठा और अनारथा के माहौल में—एक अर्धपूर्ण और महत्वपूर्ण प्रयत्न है।

रचनाकार श्री तिलक नहीं पीढ़ी के कहानीकार हैं, किन्तु नये नहीं। उनमें एक प्रश्नत कहानीकार के सभी गण भरपुर विद्यमान हैं—सतत् निरीक्षणशैल पैनी दृष्टि, सामाजिक जीवन की तहो में पेंठकर अन्तरमंदन की क्षमता, जीवन-सत्यों और मूल्यों को अनावृत कर उनकी प्रभावशाली अभिघ्यकित, रोचक वर्णन-शैली और प्रवाह।

इन कहानियों में हमारी रोजमर्रा की जिन्दगी के ऐसे रग-विरगे यथार्थ चित्र हैं जिन्हे पढ़ते पढ़ते मन आत्मविभीर हो जाता है। इनमें यदि एक ओर शोषण, गरीबी और दुख-दैन्य के तिलमिला देने वाले कट्ट-प्रधार्य और तीखे व्यग हमारी सहज सम्बेदना को उद्बुद्ध करने वाले हैं तो दूसरी ओर 'नई जिन्दगी' की अगवानी के लिए सारी लुगियाँ और पुरजोश तंशारियाँ भी हैं।

एक और इनमें मानवीय दुर्बलताओं, भ्रम और मदहो के स्वाभाविक खाके हैं तो दूसरी ओर आदर्शों और उच्च मूल्यों की मीनारें भी हैं जिनमें शहनाइयों के स्वर गौज रहे हैं। प्रबुद्ध रचनाकार में एक रुपक नवनिर्माण में नीचरगाही हथारणों, पाप और पोकलसातों को धेनडाव दिया है तो दूसरी ओर देश और इगानियत के स्वरित भविष्य भी बगवानी भी।

इस संग्रह में चून चून कर रिछले दशक में रची गई तिलक जी की के कहानियाँ हैं जिन्हें प्रबुद्ध पाठ्य दार वार पढ़ें। बुद्ध निदाद्वार इन कहानियों में वह सब हृष्टहै जिसमें इगान दो प्यार है और जो हमारी समाजी सम्पत्ति भी परोहर है।



कृता मारती प्रकाशन

©

श्री तिलक

कला सज्जा : श्री योगी — रेखाचित्र : श्री सिद्धेश्वर अवस्थी
आवरण : जॉब्र प्रेस प्राइवेट लिमिटेड के सौजन्य से
मुद्रण : जे. पी. फाइन आर्ट प्रेस, कानपुर
प्रकाशन : कलाभारती, १६/२० वी, सिविल लाइन्स, कानपुर
प्रथम संस्करण : १९६३ — मूल्य : पांच रुपए

263

संग्रहीत

264

मिलान के शास्त्र मेमथन और गोकी
 की परम्परा को
 बढ़ाव दें।

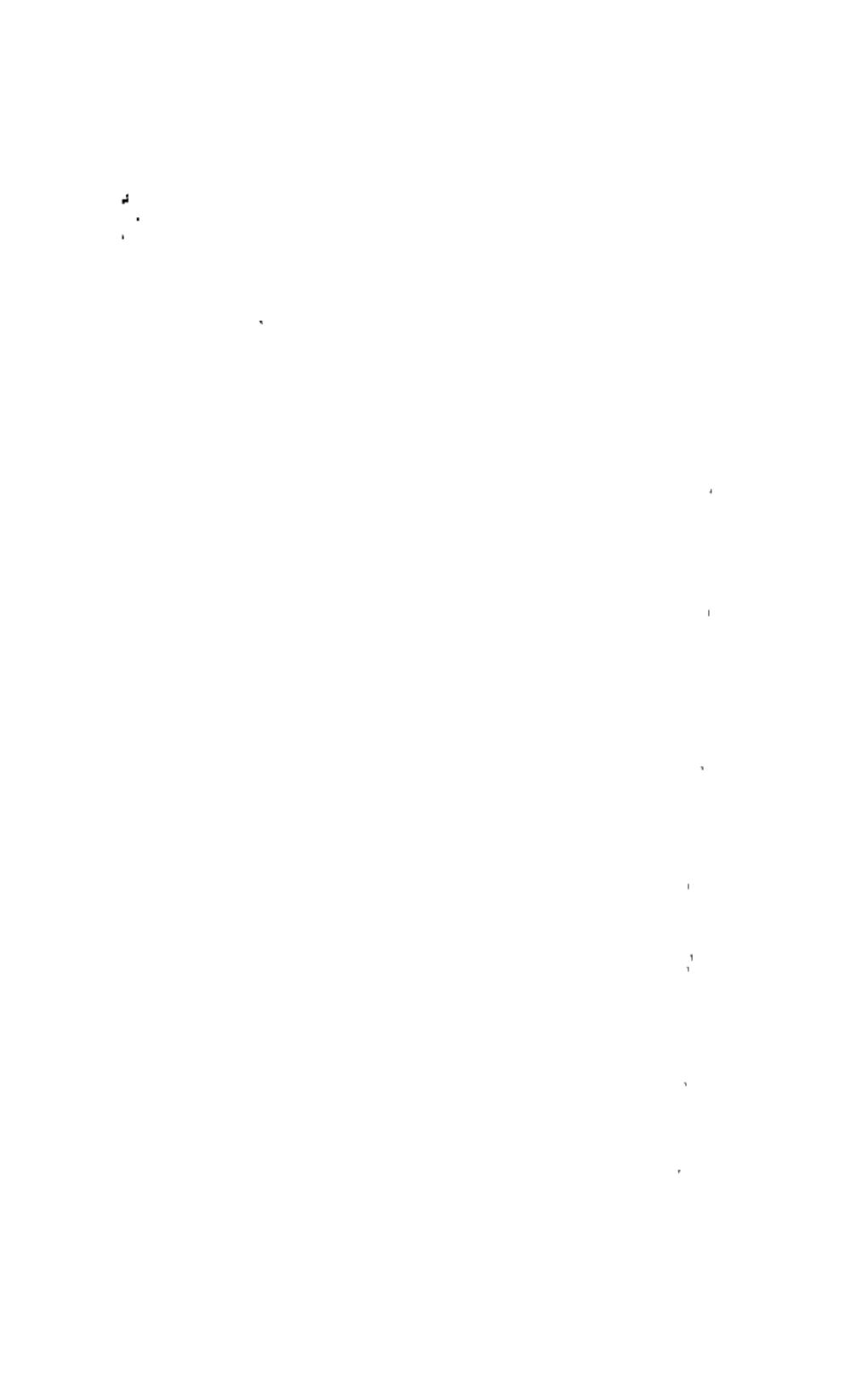
१९७८

८

मिलान के शास्त्र
 मेमथन और गोकी
 की परम्परा को
 बढ़ाव दें।



कफनचोर	१	६३ मुजरिम
हमसफर	८	८० नई जिन्दगी
सांस और सिसकन	१५	८७ सपरिवार प्रार्थनीय
टिकुली	१९	९१ मूल्यांकन
जिन्दगी वहती है	२४	१०३ प्रायशिच्छत
प्रेम-पत्र	२९	१०७ जब पत्थर ने शहादत दी
व्यूटीज आफ एशिया	३४	११३ आशा के दीप
फिनिशिंग टच	३९	१२० तूफान के बाद
शिकवा शिकायत	५०	१२५ कम्बल और कवि कौशल
झटके	५७	१३० चांदी का गडुआ
		१३५
		खत का भजामूँ





कफनचोर	१	६३ मुजरिम
हमसफर	८	८० नई जिन्दगी
सांस और सिसकन	१५	८७ सपरिवार प्रार्थनीय
टिकुली	१९	९१ मूल्यांकन
जिन्दगी वहती है	२४	९०३ प्रायश्चित्त
प्रेम-पत्र	२९	१०७ जब पत्थर ने शहादत दी
व्यूटीज आफ एशिया	३४	११३ आशा के दीप
फ़िनिर्शिग टच	३९	१२० तूफान के बाद
शिकवा शिकायत	५०	१२५ कम्बल और कवि कौशल
झटके	५७	१३० चांदी का गडुआ
	१३५	
		खत का मजामूं

कफनचोर

दुनिया कहां से कहां पहुंच गई मगर आज के इस नुमाइशी युग में भी चौक का मुहल्ला सदियों पिछड़ा जान पड़ता है। नगर-निर्माण, स्वास्थ्य, सफाई और आधुनिकता के सम्पर्क से सर्वथा बंचित सा। गोल दरवाजे के अन्दर, सड़क के नाम पर एक तंग सी टेढ़ी-मेढ़ी गली है— जिसके दोनों तरफ मिठाई, तम्बाकू, विसात-खाने, गल्ले और सरफिं की बेतरतीब दुकानें और ऊपर कोठों से लाकरी हुई मजूबरियां हैं और सभूची किंजां में एक अजीब सी गलाजत। मेले की रात है। पास और दूर के मुहल्लों से लोगों के दल के दल उमड़े चले आ रहे हैं। दूकानदारों का हाय नहीं रुकता अपने अपने ढंग से सभी ध्यस्त जान पड़ते हैं। वच्चों को चटोरापन पागल किये हुये हैं और युवतियां विसातखाने की दूकानों पर टूटी पड़ती हैं। बड़े मियां सरीदारी से तंग आ चुके हैं; खोपड़ी पर गर्दनतोड़ बोझ लद चुका है, मगर रहीमा की माँ को अभी भी तृप्ति नहीं है। एक अजीब सी घकापेल है। सारी की सारी भीड़ गर्द को रीदे ढालती है और कोलाहल ऐसा कि कान पड़ी बात सुनाई

नहीं देती। सहसा भीड़ से एक जोरदार रेला आया और कुछ लोग एक दूसरे को धकियाते हुये दीड़ने लगे।

“मारो साले को … पकड़ो … वह गया … जाने न पाये” और ऐसी ही बहुत सी मोटी पतली आवाजें एक दूसरे से टकरायीं और गली में हलचल सी मच गई। जिज्ञासाओं की एक लहर सी आ गई। कुछ लोग कानाफूसी करने लगे, और कुछ तमाशावीन कामकाज भूलकर भेड़ाचाल में घासिल हो गये।

मोड़ पर भीड़ का जमघट हो गया और अधिकांश लोग उधर ही टूट पड़े, जैसे उसी काम के लिये यहां आये हों। दूकानदारों के दिलों पर सांप लोट गया, मगर यहां हानि लाभ, जेव और पैसे की चिन्ता किसे थी। सोलह सवह साल के एक छोकरे पर वेतहाशा मार पड़ रही थी। जिसे देखो वही गुस्से में पागल नजर आ रहा था। लड़का सर बचाता तो पीठ पर धमाका होता और पीठ बचाने का मीका ही कहां था। एक ने कभीज का गला पकड़ रखा था दूसरे ने उसके बड़े बड़े ख्रुश्क वालों को जकड़ रखा था। वाहें पहिले ही बेकाबू थीं। और करवला के इमाम साहब गुस्से से तमतमा रहे थे।

“कफनचोर है साला।” एक ने कहा।

“चोरी की सजा मिलनी ही चाहिये।” दूसरे ने फैसला सुनाया। और लड़के के मुँह पीठ और कन्धों पर एक साथ दस बीस घूसे तमाचे वरस पड़े।

“मुर्दे का कफन!” दुन्नी खलीफा ने आश्चर्य प्रकट किया, “लाहौल क्या जमाना आ गया है।”

“मैं…मैं तो…।” लड़के ने प्रकम्पित स्वर में कुछ कहना चाहा।

“मैं मैं नहीं, रंग दो साले के लहू से।” दांत पीसते हुए एक अधेड़ उम्र सज्जन ने कफन की चादर दिखाई। लड़के के ऊतरे

हुये मुँह पर एक धूंसा और पढ़ा। आँमुओं में छून की सुर्खी वह चली।

“आखिर ये क्या तरीका है ?” नजीर मियां ने बोच में पड़ते हुये कहा।

“आपसे क्या मतलब जी ?” एक सूरमा गुस्से में बड़बड़ाये।

“तेरी मां ……”, नजीर मियां ने एक ही सांस में कई चुनीदा गालियां दे डाली, “मतलब पूछता है ? और हमसे !”

नजीर पहलवान की लाल लाल आँखें, भीमकाय शरीर, कलफदार मूँछे और भयंकर मुद्रा देखते ही भीड़ में सन्नाटा चा गया।

“दोड दो इसे”, हुकुमराना ढग उन्होंने कहा, “हमारे सामने से नहीं भगेगा !”

नजीर के कहे पर तत्काल अमल हुआ। लड़के ने आँमुओं की पनचादर से नजीर मियां पर कृतज्ञतासूचक दृष्टि ढाली और दूसरे ही क्षण कमीज के फटे दामन से मुँह पोछने लगा। कमीज का दामन और गरेबा अवतक करीब करीब तर हो चुका था।

“चोरी का इल्जाम सही है ?” नजीर मियां ने अपनी भारी भरकम आवाज में सवाल किया, “कफ्लन चुराया था तूने ?”

“मैं ‘हुजूर’...” लड़का गिड़गिड़ाया।

“सही बात पूछता हूँ। याद रखना ! ...” नजीर का गुस्सा बहुत लराब है। समझा ?” पहलवान ने मूँछ का दाहिना सिरा उमेरठते हुये कहा।

“हूँ !” लड़के ने शर्म और सहमति से गदंन झुका ली।

“सजा का खोफ नहीं था तुझे ?” नजीर ने थड़ी बातमीयता से कहा, “चोरी...और वह भी कफ्लन की !”

“मेरी मां…”, लड़के ने अंधेरे हुये स्वर में रुक रुक कर कहा,
“मेरी माँ बहुत बीमार है।”

“वक्ता है साला”, एक तुजुर्ग ने यिकायत की, “देखा
पहलवान ! नम्बरी बहानेवाज मालूम होता है। माँ बीमार है
इसकी !”

“ठीक तो है। कफन का डन्तजाम पहले मौत वाद को !”
नुककड़वाली दूकान से लाला जी ने फक्ती कसी।

“मुना तूने !” पहलवान ने लड़के का कन्धा झकझोरा, “क्या
नाम है तेरा ?”

“शवराती !” लड़के ने धीरे से कहा।

“रहता कहाँ है ?”

“यहाँ, शामीना साहब के अहाते में।”

“वाप क्या करता है ?”

“वाप तो रहा नहीं।”

“और तू ?”

“मेहनत मजूरी”, शवराती ने कहा, “जो मिल जाय…।”

“तेरी माँ बीमार है ?” नज़ीर ने प्रश्न किया।

“हूँ !” लड़के ने संक्षिप्त सा उत्तर दिया।

“कफन तुझे कहाँ मिल गया ?” पहलवान ने आश्चर्य से
आँखें फैलायीं।

इससे पहिले कि शवराती कुछ कह पाता, इमाम साहब बोल
पड़े। “मज़ार खोद कर निकाला है, बदबूत ने। अँधेरी रात
होती तो भला ये हाथ आता।”

नज़ीर पहलवान ने हुजूम पर दृष्टि डाली और उनकी आँखें
मुनः शवराती पर आ टिकीं।

“तो इन कफन किस लिये लाये थे ?” पहलवान ने
शवराती के र एक थपकी इसीद की।

कफनचौर

“मेरी माँ”, शवराती की आँखों से आँसू छलका आये, “गरीब आदमी हूँ। उसकी पीठ और पसलियों में दर्द है। बुखार बहुत तेज है वावू।” लड़के ने बड़ी दयनीयता से कहा।

“इलाज कराया होता। इसके लिये कफन की क्या जहरत?”
पहलवान ने लापरवाही से कहा।

“अस्पताल गया था। सबेरे डाकडर को फुरसत नहीं थी।”
शवराती बोला।

“शाम को नहीं गया?” पहलवान ने पूछा।

“गया था वावू। दिन छुपे नम्बर आया तो पर...”, लड़के ने हिज्जे से करते हुये कहा, “डाकडर कहते हैं मरीज को यहीं ले आ। बिना देखे दवा नहीं मिल सकती।”

“ठीक तो कहा उन्होंने”, एक खट्टरधारी महाशय बोले, “घर बयों नहीं बुला लिया?”

“वावू”, लड़के ने ठड़ी साँस ली, “घर पर दिखाने की कीस पड़ती है। मेरी माँ ...”

“भवे तो अस्पताल के जाता।” समाज सेवी ने झुँझलाकर कहा, “हर ऐरेंसे के घर डाक्टर थोड़े ही जा सकता है।”

“ठोक कहते ही नेता जी! इसने जेल कहाँ काटी है!” एक आवाज आई।

“तो सरकार कहाँ कहाँ एम्बुलेंस भिजवादें! देश क्या स्वतन्त्र हुआ दिमाग खराब हो गये!” समाजसेवी जी बड़वड़ाये।

“लैवर बन्द कीजिये!” पहलवान ने टोकते हुये कहा, “चल दिखा कहाँ है तेरी माँ!”

लड़के की बाँह पहलवान ने अपने हाथ में लेनी। जो भीड़ अब तक सामोंश खड़ी थी उसमें जिन्दगी जैसी हरकत शुरू हो गई। तमाशवीनों की अकलमन्दी छाँटने का मोका मिल गया।

1. ፩፻፲፭

የኢትዮጵያ ገዢ ብቻ የሰነድ ነገር በዚህ የደረሰው እና ተከራክ

“1 የሰነድ የሰነድ

በመሸጻ, ቤት የሰነድ እና ተከራክ ስነዎች እና ተከራክ እና ተከራክ,,

1 የሰነድ የሰነድ እና ተከራክ እና ተከራክ እና ተከራክ እና ተከራክ
”..... የሰነድ የሰነድ... የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ,,

” የሰነድ

ከተ ቤቱ,, የሰነድ የሰነድ እና ተከራክ የሰነድ የሰነድ እና ተከራክ
”..... የሰነድ የሰነድ እና ተከራክ እና ተከራክ እና ተከራክ,,

1 የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ

1 የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ

1 የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ „; የሰነድ የሰነድ,,

1 የሰነድ የሰነድ

124 የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ
የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ
”..... የሰነድ,, የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ,,

1 የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ
የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ
የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ
የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ የሰነድ

፩፻፲፭

କି କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ
କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ

କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ
କାହାର ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ ? କାହାର
ପାଦରେ କାହାର ପାଦରେ ? କାହାର ପାଦରେ
କାହାର ପାଦରେ ? କାହାର ପାଦରେ ?
କାହାର ପାଦରେ ? କାହାର ପାଦରେ ?

କାହାର ପାଦରେ ? କାହାର ପାଦରେ ?
କାହାର ପାଦରେ ? କାହାର ପାଦରେ ?
କାହାର ପାଦରେ ? କାହାର ପାଦରେ ?
କାହାର ପାଦରେ ? କାହାର ପାଦରେ ?
କାହାର ପାଦରେ ? କାହାର ପାଦରେ ?

ଅନୁଷ୍ଠାନିକ

କାନ୍ଦିଲା ପାଇଁ କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା
କାନ୍ଦିଲା ପାଇଁ କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା

Digitized by srujanika@gmail.com

፩፻፲፭ ዘመን ማኅበ ከፌዴራል ተስፋይ ተስፋይ ተስፋይ ተስፋይ
የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው
የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው
የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው
የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው የሚሸጠው

၁၃၂၈ ၁၃၂၉ ၁၃၂၀ ၁၃၂၁ ၁၃၂၂ ၁၃၂၃ ၁၃၂၄ ၁၃၂၅ ၁၃၂၆ ၁၃၂၇ ၁၃၂၈ ၁၃၂၉ ၁၃၂၁၀

Digitized by srujanika@gmail.com

“**କାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା** କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କୁଳାଙ୍କିତ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ
ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ
ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ
ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ ପାଦରେ

1. The First Few Steps Home

ପାଦିବିରୁ କାହାରେ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ
କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ କାହାରୁ

וְיָמֵינוּ יְמֵינֵינוּ וְלִבְנֵינוּ לְבִנֵּינוּ וְלִבְנֵינוּ
וְלִבְנֵינוּ וְלִבְנֵינוּ וְלִבְנֵינוּ וְלִבְנֵינוּ וְלִבְנֵינוּ
וְלִבְנֵינוּ וְלִבְנֵינוּ וְלִבְנֵינוּ וְלִבְנֵינוּ וְלִבְנֵינוּ

۱۴۷

1 1b 12a 12b 12c 12d 12e-12f 1 22b

1 12 121545

፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም. በ፩፻፲፭ ዓ.ም.

1. The people are here to live—
and we're here to help them. 1. The people
are here to live—
and we're here to help them. 1. The people
are here to live—
and we're here to help them.

“**אֶת־בְּנֵי־עַמּוֹ** **אֲשֶׁר־יָצָא** **לִפְנֵי־יְהוָה** **בְּכָל־עַמּוֹ**
“**בְּכָל־עַמּוֹ** **אֲשֶׁר־יָצָא** **לִפְנֵי־יְהוָה** **אֶת־בְּנֵי־עַמּוֹ**”

। ॥१॥ त्वयि त्वयि हि त्वयि त्व
त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि । त्वयि
त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि । त्वयि त्वयि
त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि । त्वयि त्वयि
त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि त्वयि । त्वयि त्वयि

„କୁଳାଳର ପାଦରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

I like 1927 19

፩፻፲፭ ቤት ማፋ

11b 112

। ଲକ୍ଷ୍ମୀ ଦେଖ କି ପରିବାର କି ଯତେ ହେ ଏ ଶୁଣେ କି ଜୟନ୍ତୀ
ହିମ୍ବ । କି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା—କି କିମ୍ବା କି କିମ୍ବା କି କିମ୍ବା
କିମ୍ବା । କି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କି କିମ୍ବା କି କିମ୍ବା । କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

Digitized by srujanika@gmail.com

¶ תְּמִימָנֶה אֲלֵיכֶם מִלְּבָד וְאַתֶּן כְּלֵי

। ॥ ୧୫ ॥ ଶତାବ୍ଦୀ ।
କରୁଣାକାରୀ ହେଲୁ କିମ୍ବା କରୁଣାକାରୀ
କରୁଣାକାରୀ : ॥ ୧୬ ॥ ଶତାବ୍ଦୀ ।
କରୁଣାକାରୀ ହେଲୁ କିମ୍ବା କରୁଣାକାରୀ
କରୁଣାକାରୀ : ॥ ୧୭ ॥ ଶତାବ୍ଦୀ ।

Цы Цы Кэйдээ Мэйнэхэндээ Сүннэх тааны Цы Цы я
Мэдэгээ Цы Цы Сүннэх тааны Цы Цы Сүннэх тааны Цы Цы я
Сүннэх тааны Цы Цы Сүннэх тааны Цы Цы я

Digitized by srujanika@gmail.com

፲፭፻ ዓ.ም : ቁጥር ፳፻፻ ከዚህ ስለመስጠት በ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም
የ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም । ቁጥር ፳፻፻ ከዚህ ስለመስጠት
የ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም । ቁጥር ፳፻፻ ከዚህ ስለመስጠት
የ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም । ቁጥር ፳፻፻ ከዚህ ስለመስጠት
የ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም । ቁጥር ፳፻፻ ከዚህ ስለመስጠት
የ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም የ፲፭፻ ዓ.ም

19 ፲፻፱፻፯፻

የዕለታዊ አገልግሎት ተደርሱ ይረዳ ስለሚከተሉ
በዚህ የዕለታዊ አገልግሎት ተደርሱ ይረዳ ስለሚከተሉ
በዚህ የዕለታዊ አገልግሎት ተደርሱ ይረዳ ስለሚከተሉ
በዚህ የዕለታዊ አገልግሎት ተደርሱ ይረዳ ስለሚከተሉ

上古音考略

၁၄၈၂ ခုနှစ်၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့တောင်းချောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ ရန်ကုန်မြို့၊ ရန်ကုန်မြို့တောင်းချောင်း

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

၁၆၂၃၂ ၁၆၂၃၅ ၁၆၂၃၇ ၁၆၂၃၉ ၁၆၂၄၀ ၁၆၂၄၁
၁၆၂၄၂ ၁၆၂၄၃ ၁၆၂၄၄ ၁၆၂၄၅ ၁၆၂၄၆ ၁၆၂၄၇ ၁၆၂၄၈ ၁၆၂၄၉
၁၆၂၄၁၀ ၁၆၂၄၁၁ ၁၆၂၄၁၂ ၁၆၂၄၁၃ ၁၆၂၄၁၄ ၁၆၂၄၁၅ ၁၆၂၄၁၆ ၁၆၂၄၁၇
၁၆၂၄၁၈ ၁၆၂၄၁၉ ၁၆၂၄၁၁၀ ၁၆၂၄၁၁၁ ၁၆၂၄၁၁၂ ၁၆၂၄၁၁၃ ၁၆၂၄၁၁၄ ၁၆၂၄၁၁၅
၁၆၂၄၁၁၆ ၁၆၂၄၁၁၇ ၁၆၂၄၁၁၈ ၁၆၂၄၁၁၉ ၁၆၂၄၁၁၁၀ ၁၆၂၄၁၁၁၁ ၁၆၂၄၁၁၁၂ ၁၆၂၄၁၁၁၃

124 124 124

1 月 1 日 2018 年

፩ ከና ቅጂ ጥና የወጪዎች ቅጂ ቅጂያዎች ቅጂ ቅጂዎች ቅጂ ቅጂዎች
ቅጂዎች ቅጂ
፤ ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች
፤ ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች
፤ ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች ቅጂዎች

— 29 —

କେବଳ ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା
ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର
ପାଇଁ । କେବଳ ଏହାର ପାଇଁ କିମ୍ବା ଏହାର
ପାଇଁ ।

13 122 11221 6263

לפניהם נתקל בר' יונה, והוא אמר לו: **בְּאַתָּה
מִשְׁעֵן?**

二三

12 DECEMBER

। ॥ १२३ ॥ १२५

କୁଳା ହେ ଏହା କି ଏହା ଏହା—ଏହା ପାତାର-ପାତା—ଏହା ପାତାରା କୁଣ୍ଡ ଏ
ମାତ୍ରାରେ । ଏହା ମାତ୍ରାରେ ହେ ପାତାର କିମ୍ବା ହେ ଏହା ଏହା ଏହା
ଏହା । ଏ ପାତାର କିମ୍ବା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା । ଏହା
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା
ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା । ଏ ପାତାର
ଏହା ଏହା

। କୁଣ୍ଡ ଏହାରେ

ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା । ଏହାରେ ମାତ୍ରାରେ
ଏ ଏହା ଏହା ଏହା—ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା । ଏହାରେ
ଏହା । ଏହାରେ
ଏହା ଏହା ଏହା—ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା । ଏହାରେ

ପାତାର

॥ १ ॥ २ ॥ ३ ॥ ४ ॥ ५ ॥ ६ ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥ ३० ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ ३३ ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ ४० ॥ ४१ ॥ ४२ ॥ ४३ ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ ४६ ॥ ४७ ॥ ४८ ॥ ४९ ॥ ५० ॥ ५१ ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ ५४ ॥ ५५ ॥ ५६ ॥ ५७ ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥ ६१ ॥ ६२ ॥ ६३ ॥ ६४ ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ ६८ ॥ ६९ ॥ ७० ॥ ७१ ॥ ७२ ॥ ७३ ॥ ७४ ॥ ७५ ॥ ७६ ॥ ७७ ॥ ७८ ॥ ७९ ॥ ८० ॥ ८१ ॥ ८२ ॥ ८३ ॥ ८४ ॥ ८५ ॥ ८६ ॥ ८७ ॥ ८८ ॥ ८९ ॥ ९० ॥ ९१ ॥ ९२ ॥ ९३ ॥ ९४ ॥ ९५ ॥ ९६ ॥ ९७ ॥ ९८ ॥ ९९ ॥ १०० ॥

לְפָנֶיךָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו וְעַל־
בָּנָיו כִּי־אָמַרְתָּ לְפָנֵינוּ בְּבָרְךָ
לְפָנֶיךָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו וְעַל־
בָּנָיו כִּי־אָמַרְתָּ לְפָנֵינוּ בְּבָרְךָ
לְפָנֶיךָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ עָלָיו וְעַל־
בָּנָיו כִּי־אָמַרְתָּ לְפָנֵינוּ בְּבָרְךָ

Digitized by srujanika@gmail.com

। କାହିଁ ଲକ୍ଷ ପରି ଲାଗୁ । ତା କାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା । ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ।
ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ । ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ
ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ । ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ।
ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ । ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ
ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ । ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ
ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ । ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ଲାକ୍ଷ ।

1 54 12 2011 8 19 52

‘In this country there is no such thing as a “right” or a “wrong.”

لِكَلْمَنْسُونْ

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

1. එහි ස්වභාවීය ප්‍රතිඵලිය

શુદ્ધ વાચન કરીને એવી રીતે પ્રાર્થના કરો કે જે હું આપણાની
જીવિતની સ્વરૂપી રીતે હું જીવિત કરી રહ્યું હૈ તો એવી રીતે
અને એવી રીતે પ્રાર્થના કરો કે જે હું આપણાની
જીવિતની સ્વરૂપી રીતે હું જીવિત કરી રહ્યું હૈ

116 126

۱۷

କରିବାକୁ ହେଉଥିଲା ଏହାର ପାଇଁ । ଏହାର କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର କାହାର । ଏହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର । ଏହାର
କାହାର କାହାର । ଏହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର ।
ଏହାର କାହାର ।

ଏହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର । ଏହାର କାହାର କାହାର
କାହାର କାହାର । ଏହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର । ଏହାର
କାହାର କାହାର । ଏହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର । ଏହାର
କାହାର କାହାର । ଏହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର । ଏହାର
କାହାର କାହାର । ଏହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର ।
ଏହାର କାହାର ।

ଶ୍ରୀ ମୃଦୁଳା ମୃଦୁଳା

طہران

תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה
תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה
תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה
תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

Digitized by srujanika@gmail.com

1. Եւնաք լուսը լի լիւր եցի ի ՀԱՅ է ԱՅՆ
լուսը ՏԿ կը համեյա չ լուսը 1 Չ բա ին ի ԱՄԵՐ
ՏԿ եկ առ Շահեան լուս եւ հուս եւ ԱՄԵՐ ՀԱՅ

תְּמִימָה וְתְּמִימָה תְּמִימָה וְתְּמִימָה תְּמִימָה וְתְּמִימָה

1. ପାତାର ପାତାର ପାତାର ପାତାର ପାତାର

1. **תְּמִימָה** תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

一〇四

ပြုသော မြန်မာ လူများ မြန်မာ လူများ မြန်မာ လူများ မြန်မာ လူများ
မြန်မာ လူများ မြန်မာ လူများ မြန်မာ လူများ မြန်မာ လူများ မြန်မာ လူများ

1. ЕНДР ПАДЕ є ВІСЛЯ НЕРВУ ІК
ІЧНЕЙ ІЧНЕ є ПІД-ПІД ІЧНЕ 1. ІЧНЕДІ АК є ІЧНЕ СІЛІ ІЧНЕ
ІЧНЕДІЛІК ІК є РАДІАЛ ІЧНЕ 1. Є ІЧНЕ ІК НЕРВУ ІК ІЧНЕ
ІЧНЕДІЛІК ІК є ІК ІЧНЕДІЛІК ІК ІЧНЕДІЛІК ІК ІЧНЕДІЛІК
ІК ІЧНЕДІЛІК ІК є ІК ІЧНЕДІЛІК ІК ІЧНЕДІЛІК ІК ІЧНЕДІЛІК
ІК ІЧНЕДІЛІК ІК ІЧНЕДІЛІК ІК ІЧНЕДІЛІК ІК ІЧНЕДІЛІК

କରୁଥିଲେ ଏ ହାତି ପାଦକ ଲମ୍ବାର ଦେଖିବା
ହୁଲେ ଦେଖିବା, ହେଉଥାଏ-ହେଉଥାଏ ଏହାର ଦେଖିବା କରିପାରି—କିମ୍ବା
କରିବା ଦେଖିବା ହେଉଥାଏ-ହେଉଥାଏ ଏହାର ଦେଖିବା କରିପାରି କରିବା
କରିବା ଦେଖିବା ହେଉଥାଏ-ହେଉଥାଏ ଏହାର ଦେଖିବା କରିପାରି କରିବା

ନାମକଣ୍ଠ

1 like 4 ha 14

Kh-Bb

۱۰۷۳-۱۰۷۴ میلادی میان سال ۱۹۲۸-۱۹۲۹
میان سال ۱۹۲۹-۱۹۳۰ میلادی میان سال ۱۹۳۰-۱۹۳۱

1 ပြန် ပေါ်မှ

一九三二

אֶלְעָזָר בֶּן־בָּנָי וְאֶת־בְּנֵי־בָּנָיו

। କେ ଓଇ ଶ୍ରୀ କୁମାର କୁମାର ଜୀବ ନିତ୍ୟ
ନିତ୍ୟ ଆପଣ କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର
କୁମାର । କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର
କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର
କୁମାର । କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର
କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର
କୁମାର । କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର
କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର କୁମାର

1 May 19

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର ପାତା

‘The Hebrews have been scattered among all nations; but they will be gathered again to their own land, and there will be a great increase of their numbers. The Gentiles will be converted to the true religion, and will be numbered among the Hebrews. The world will be filled with the knowledge of God, and all men will be saved. This is the promise of the prophet Jeremiah, who said, “I will bring them back from all countries where I have scattered them, and I will bring them back to their own land, and I will multiply them.”’

। ୧୩୫ ଶତ

ପାଦକ ନ ହେ ଯାଏ ମାତ୍ରମାତ୍ରି ଯାଏ କି କୁହର କର
। ମାତ୍ରମାତ୍ରି ଯାଏ କି କୁହର କରି କରି । କର କି କରି
କର କି କରି । କରି କରି । କରି କରି । କରି କରି । କରି କରି
। କରି କରି । କରି କରି । କରି କରି । କରି କରି ।

କରି

၁၂၅

ପାତ୍ରଶବ୍ଦ କାଳେ ମହିନେ

۱۰۷

1. תְּהִלָּתְךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
2. שְׁמַע יְהוָה אֱלֹהֵינוּ קָדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא । יְהִי רָצָן

Digitized by srujanika@gmail.com

Digitized by srujanika@gmail.com

“ 1 ፳፻፲፭ ዓ.ም

የከተማ „የደረሰ አይነት ስምምነት የሚያስፈልግ ተቋሙ ነው“ እና የደረሰ አይነት ስምምነት የሚያስፈልግ ተቋሙ ነው“

“ । പരിപ്പ് കു ഉള്ളിട്ടു രൂ തി “ । തിരുവ്വൻ കുരു മലബാർ
ക്കു ന ചെന്തുവുമു നമു ഇ ന കുരു കു ചു കുന്നിം ന മലബാർ
। കുന്നിം മലബാർ-തിരുവ്വൻ കുരു തിരുവ്വൻ ന ദു രൂ,,

一九四二年

ମାତ୍ରମେ କେବଳ ଏହିପରିବାଦିରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ

કુલાંગી

“**תְּמִימָה** תַּחֲנוֹן תְּמִימָה
בְּעֵינֶיךָ” וְ“**תְּמִימָה** תַּחֲנוֹן
בְּעֵינֶיךָ”

„...תְּהִלָּה גְּדוֹלָה תְּהִלָּה...”
„תְּהִלָּה מְגֻדָּלָה תְּהִלָּה...”

I like to add that like the
like words being used like the Dopey is used like I like
like it is used like the like the like the like the like
the like the like I like the like like like like like
like like like like like like like like like like like

1. The first three lines of the
poem are identical with those of the
second stanza.

1. 1월 1주 토요일 저녁 모임 “1월 첫 회”

The White Derby Hat

• The Pipe from the Grotto " ; 15th May,

1 जून १९८५

1926-1930-1934-1938-1942-1946-1950-1954-1958-1962-1966-1970-1974-1978-1982-1986-1990-1994-1998-2002-2006-2010-2014-2018-2022

I like a doubleinkleinkle '.....like this..

“I ♡ SHIPPE

„*Leben ist keine Illus.*“

I think the people will... like...

Digitized by srujanika@gmail.com

፩፻፭፭ በ ማቅረብ በዚህ የዚህ አገልግሎት ነው,, ተሸጋዣ የዚህ የዚህ
በ ማቅረብ ይመለሳል,, ይመለሳል የዚህ የዚህ አገልግሎት ነው,,

ମହାପାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

। ଶ୍ରୀ ଶ୍ରୀ କନ୍ତା କର୍ଣ୍ଣ
ମହାଦେଵ କୁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ
। କୁ
ପାଇଁ । କୁ
କୁ କୁ । କୁ
କୁ କୁ । କୁ
କୁ କୁ । କୁ
କୁ କୁ । କୁ
କୁ କୁ ।

। ପାଦ କି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା „କିମ୍ବା“
। କିମ୍ବାକୁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା „କିମ୍ବା“

"i 12 h12 h12,"

Die Siedlung „Zugj.“

1 ፲፻ ፲፻ ክክክ

其 又曰 其 但以 “人” 為 有生 有死 有生 有死 有生

“I like to see the sun in the morning,” he said.

। ଏ ପରିଷକ
ପରିଷକ କି ଶିଳ୍ପ କିମ୍ବା କି ଅନ୍ତରେ ଏହା କି ଆଖିଲା ଏହା କି
ପରିଷକ କି ଶିଳ୍ପ କିମ୍ବା କି ଅନ୍ତରେ ଏହା କି ଆଖିଲା ଏହା କି
.....ଏ ଦୁଇ କି ଏହି ଜାଇ,,

“ ? କି ପରିଷକ
ପରିଷକ କି ଶିଳ୍ପ କି ଅନ୍ତରେ ଏହା କି ଆଖିଲା ଏହା,,

। ଏ କି ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା
ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା
ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା

“ ? କି ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା
ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା,,

“ ? କି ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା
ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା,,
“ ? କି ଏହି କିମ୍ବା
ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା,,

। ଏ କି ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା
ଏହି କି ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା

“ ? କି ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା
ଏହି କି ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା,,
ଏହି କି ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା ଏହି କିମ୍ବା,,

I like it

କୁଣ୍ଡଳ ପାଦରେ ଶିଖିଲା କାହାର ମଧ୍ୟରେ ? କାହାର ମଧ୍ୟରେ ? କାହାର ମଧ୍ୟରେ ?
କାହାର ମଧ୍ୟରେ ? କାହାର ମଧ୍ୟରେ ? କାହାର ମଧ୍ୟରେ ? କାହାର ମଧ୍ୟରେ ?

। ॥ ੴ ਪੈ ਪਾਲੁ ਦੇ ਪਾਲੁ ॥

„I am the Light of the World”

“**የኢትዮጵያ የወጪ-ወጪ ተቋማ**” ነው.

„**جَنَاحَةُ الْمُلْكِ**“

“**କୁଳାଳିର ପାଦରେ ମହାତମ ଶରୀର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା**”

“我生來就是為了打仗的！”他說道，“我生來就是爲了打仗的，”

„I THE EPISTLE TO THE

“**የኢትዮጵያ ከተማ የሚመለከ ሲሆን በዚህ ደንብ ይችላል**”

„I የዚህ ቀን በዚህ ማረጋገጫ መከተል ነበር ይህም የዚህ መከተል የሚያሳይበት,,

“يكوم”بلك

„**لَا يَنْهَاكُ عَنِ الْمُحَاجَةِ إِذَا دُعِيَّ**“ فَإِذَا دُعِيَّ لِتَحْمِيلِ الْأَثْقَالِ فَلَا يَنْهَاكُ عَنِ الْمُحَاجَةِ إِذَا دُعِيَّ

‘**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**’

1. Phrases Review

יְהוָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

1 Uhr 12

၁၂၃၂ ၁၂၃၄ ၁၂၃၅ ၁၂၃၆ ၁၂၃၇ ၁၂၃၈ ၁၂၃၉

1 2 3 4 5 6 7 8 9

“**କେବଳ ଏହାର ପାଇଁ ଆମେ ଯାଏଇଲୁ** । ଏହାର ପାଇଁ ଆମେ ଯାଏଇଲୁ । ଏହାର
ପାଇଁ ଆମେ ଯାଏଇଲୁ । ଏହାର ପାଇଁ ଆମେ ଯାଏଇଲୁ । ଏହାର
ପାଇଁ ଆମେ ଯାଏଇଲୁ ।”

। श्वर विद्युत शब्द विवरण

לענין זה נתקל בפער רב בין הכתוב במקורות לבין הכתוב במקורות. מילויים אלה נתקלים בפער רב בין הכתוב במקורות לבין הכתוב במקורות.

1 124 12

କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ । କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ ।

፩፻፲፭ የፌዴራል ተስፋዎች እና ማስተካከለ የፌዴራል ተስፋዎች እና ማስተካከለ

۱۴۲

የኢትዮጵያ ቤትና ስራውን የሚያስተካክለ ነው እና ይህንን የሚያስተካክለ ነው

Digitized by srujanika@gmail.com

በዚህ የዕለታዊ ማረጋገጫ አንቀጽ ተከተል ይችላል

1. The first time he saw the white horse he was very surprised.

1. ପ୍ରତି କାହାର କାହାର
କାହାର କାହାର । କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର କାହାର । କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର କାହାର ।

କାହାର ପାଦରେ ମୁହଁରେ କାହାର ପାଦରେ
କାହାର ପାଦରେ ମୁହଁରେ କାହାର ପାଦରେ ।

.....ପ୍ରକାଶ ହେଲା । ଏହା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

.....ପ୍ରକାଶ ହେଲା । ଏହା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

.....ପ୍ରକାଶ ହେଲା । ଏହା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

.....ପ୍ରକାଶ ହେଲା । ଏହା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

.....ପ୍ରକାଶ ହେଲା । ଏହା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

କବିତା ପରିଚୟ

ପ୍ରକାଶିତ୍ । bବିଜ୍ଞାନ

مکالمہ طلب

1 2 3 4 5 6 7 8

ମହାଦେବ କିମ୍ବା ଶରୀରର କିମ୍ବା ପାଦର କିମ୍ବା ପାତାର କିମ୍ବା
ପାଦର କିମ୍ବା ପାତାର କିମ୍ବା ପାଦର କିମ୍ବା ପାତାର କିମ୍ବା
ପାଦର କିମ୍ବା ପାତାର କିମ୍ବା ପାଦର କିମ୍ବା ପାତାର କିମ୍ବା
ପାଦର କିମ୍ବା ପାତାର କିମ୍ବା ପାଦର କିମ୍ବା ପାତାର କିମ୍ବା

116 117 118 119

କୁଳ ପାଦ ପ୍ରକଳନ କରିବାର ପାଇଁ ଏହା କାହାର କାମ ନାହିଁ
କାହାର କାମ ନାହିଁ । କିମ୍ବା ଏହା କାମ କରିବାର ପାଇଁ
ଏହା କାମ କରିବାର ପାଇଁ । ଏହା କାମ କରିବାର ପାଇଁ
ଏହା କାମ କରିବାର ପାଇଁ । ଏହା କାମ କରିବାର ପାଇଁ
ଏହା କାମ କରିବାର ପାଇଁ । ଏହା କାମ କରିବାର ପାଇଁ

[४३८]

የተከተለበት ተንተና ነውም ይህንን ስራ በቅርቡ የሚያስፈልግ ይችላል
በዚህ የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ የሚያስፈልግ

1994 年 9 月

1160

“**የ**ፌዴራል ተስፋይ እና ስራውን ተስፋይ ይችላል” ነው፡፡

“**କାନ୍ଦିବିରାମି**” ।

جَلَّ جَلَّ رَبِّنَا مَنْ يُكَفِّرُ بِهِ فَمَنْ يُعَذِّبُ
يَوْمَ الْحِسَابِ إِلَّا هُوَ أَنْشَأَهُ مِنْ تُرْكَىٰ
إِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنْ آياتِنَا لِتُبَيَّنَ
الْآيَاتُ وَالرُّوحُ مِنْ أَنْشِئَنَا مِنْ نُطْقَىٰ
أَنَّا أَنْشَأْنَاكُمْ مِنْ تُرْكَىٰ فَمَنْ يُعَذِّبُ
يَوْمَ الْحِسَابِ إِلَّا هُوَ أَنْشَأَهُ مِنْ تُرْكَىٰ
أَنَّا أَنْشَأْنَاكُمْ مِنْ تُرْكَىٰ فَمَنْ يُعَذِّبُ
يَوْمَ الْحِسَابِ إِلَّا هُوَ أَنْشَأَهُ مِنْ تُرْكَىٰ
أَنَّا أَنْشَأْنَاكُمْ مِنْ تُرْكَىٰ فَمَنْ يُعَذِّبُ
يَوْمَ الْحِسَابِ إِلَّا هُوَ أَنْشَأَهُ مِنْ تُرْكَىٰ

النحو

13 24, 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37
22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37

תְּנִינָה וְעַמְּלָה

וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה לְךָ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה
כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה לְךָ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה
לְךָ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה לְךָ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל
וְיַעֲשֵׂה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה לְךָ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה
לְךָ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה כָּל־אֲשֶׁר־יֹאמְרָה לְךָ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

1 like 上傳

• 1986 年 1 月號 • 21

B E L F I E D — H E A D T E A C H E R T E A C H T E A C H T E A C H

ପାଦ କରିବାରେ ଏହା କିମ୍ବା ଏହାରେ ଏହା କିମ୍ବା ଏହାରେ ଏହା କିମ୍ବା
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

מִלְבָד יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מִשֶּׁלֶשׁ כָּל־עַמּוֹת
יְהוָה־מֶלֶךְ כָּל־עַמּוֹת כָּל־עַמּוֹת
'אָמֵן' 'אָמֵן' 'אָמֵן' 'אָמֵן'

THE LIBRARY

କୁଳ କୁ ତାମକ କୁ ହେଲ କୁ କୁ

। ੴ ਪਾਤਾਲ

ਅਥ ਵਿਗਨੀਕ ਸੁਣੋ ਕਿ ਜੇ ਕਿ ਬਿਲਾਲੀ 'ਪ੍ਰੇਮ ਜੇ ਕਿ ਮਿਸ਼ਨ
ਅਥੈ ਹੈਂਦੇਂ । ਕਿ ਪ੍ਰਾਤਿ ਰਾਤਿ ਰਾਤਿ ਜੇ ਜਿਸਾਂ ਹੈਂ,
ਜੇ ਕੁਝ ਕਿਸੀ ਆਖੀਲੀ ਜੇ ਕੋਈ ਸ਼ਹੀਦ ਵਿਚ ਜਿਵੇਂ ਹੈਂ
ਕਿਸੀ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ
ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ

। ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ

ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ
ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ
ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ
ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ
ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ
ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ ਜੇ ਕਿਸੀ

ਅਲਾਹ

የተከተለው በዚህ የሚገኘው ስም ነው እና በዚህ የሚገኘው ስም ነው እና

| ॥১২৩ ১২৪

1. תְּבִשֵּׁת הַמֶּלֶךְ כָּל הַיּוֹם וְכָל הַיּוֹם תְּבִשֵּׁת

ପାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

“**କାହାର ପାଦରେ ମୁଖ କିମ୍ବା ଶବ୍ଦରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା**”

„**جَنَاحَةُ الْمُلْكِ** يَعْلَمُ بِكُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ أَعْلَمُ مَعْلُوماً“

תְּהִלָּה וְתְּבִרְעָה וְתְּמִימָה וְתְּמִימָה וְתְּמִימָה
תְּמִימָה וְתְּמִימָה וְתְּמִימָה וְתְּמִימָה וְתְּמִימָה

1 የዕለታዊ

ପ୍ରକାଶ ଏବଂ ଉତ୍ତର ପାଇଁ ଯଦି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

| ପ୍ରକାଶ ମୁଦ୍ରଣକାରୀ ହେଉଥିଲା

“ । କେ ପାରେଇ କିମ୍ବା କି କାହାର । କେ ବିଶେଷ କି ବିଶେଷ,,

۲۴۷ جلد دویسی

-**ପ୍ରକାଶ ପାତ୍ରଙ୍କ ଲିଖିତ ଏବଂ ପାଠୀରେ ଲାଗୁ ହେବାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା**

"*i Haßt Ich Ehe,*

1. הַיְלָה בְּגִתְּעֵבָה בְּמִזְרָחָה יְמִינָה וְבְמִזְרָחָה

“**ପାତାର କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ**”

1 124 125

“**କାହାର ପାଦରେ ମୁଖ୍ୟମ ହେଉଥିଲା ?**”
କାହାର ପାଦରେ ମୁଖ୍ୟମ ହେଉଥିଲା ?

„điều này sẽ là một bước tiến trong việc bảo vệ môi trường”

“.....”

। ॥ৰাম দেৱতাৰ পুত্ৰ ॥ শ্ৰীকৃষ্ণ । ॥

“**କୁଳାଳିରେ ପାଦମୁଖରେ ପାଦମୁଖରେ** । **ପାଦମୁଖରେ କୁଳାଳିରେ** ।”

„i hab es längst.“

.....جذب،

| በዚህ የዚ

“**לְבָבֶךָ** הַבְּבִיבָּנָה **לְבָבֶךָ** יְבִיבָּנָה”

יְהוָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

„ ‘**የ**ፋይ ተቋርቃል እና ስራውን የሚያስፈልግ ይችላል፤’ እና የሚያስፈልግ ይችላል፤

I think so

„יְהִי רָאשׁוֹ כַּלְבֵּנוֹת אֶת־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְעַל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל יְהִי־בְּרָאָתָנוּ
בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וְעַל־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל יְהִי־בְּרָאָתָנוּ^ו”

I like like

କାହିଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

। কলা কেবল কলা-কলা কেবল পাঠ্য পাঠ্য হৃষি

፩፻፲፭ የዚህ ተስት በፌት

የዕለቱ እኩልን ስራውን „፣ በኋላ ገዢ ነው ይህም የዕለቱ
ያሸው፣ በኋላ ዘመን የዕለቱ ስራውን፣ በኋላ የዕለቱ”

1 EBB EBB E

לְפָנֶיךָ יְהוָה בָּרוּךְ הוּא 'בְּרִית' הוּא וְלֹא תַּעֲשֵׂה שְׁגָגָת

„i hille hile hile ip“

1 22 DEK 19

14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

የዚህ ማድረግ በዚህ የሚከተሉት ነው፡፡

। ଶୁଣ୍ଡ ହି ପାଇବୁ ଯିବୁ କୁଳି କୁଳି କୁଳି ହି କବ କବ
କବ ହି କବିଜୀ । ପାଇବୁ ଯିବୁ କୁଳି କୁଳି କୁଳି ହି କବିଜୀ କବ
କବ । କବ କବ କବ କବ କବ । କବ କବ କବ କବ କବ
କବ କବ କବ । କବ କବ କବ କବ କବ । କବ କବ କବ କବ କବ
କବ କବ କବ ।

1. የዚህ ማስታወሻ የሚከተሉት በቻ ነው፡፡

1. ଶ୍ରୀମତୀ ପିଲାତ୍ତା

I like the idea

1 ፳፻፲፭ የዚህ በዚህ ስም እና በዚህ የዚህ ስም እና
፳፻፲፭ የዚህ በዚህ ስም እና በዚህ የዚህ ስም እና

102 111

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ? „

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ? „

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ? „

„ କାହିଁ ?

‘କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ?

କାହିଁ ? „ କାହିଁ ? କାହିଁ ? କାହିଁ ?

„ କାହିଁ ?

କାହିଁ ? କାହିଁ ? କାହିଁ ? କାହିଁ ? କାହିଁ ?

କାହିଁ ? କାହିଁ ? କାହିଁ ? କାହିଁ ? କାହିଁ ?

କାହିଁ ?

„ କାହିଁ ? କାହିଁ ?

„ କାହିଁ ?

„ କାହିଁ ?

କାହିଁ ?

„ କାହିଁ ?

ଯେହି କବ ପାତ୍ରରେ ଥିଲା ; ତଥା ଏହି କବ କାନ୍ଦିଲା
 । ତଥା ଏହି କବ ପାତ୍ରରେ „ତୁ ତା ହେବ କି ପାତ୍ରରେ
 ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି, ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି,“
 । ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି „ଏହି ଏହି,
 । ଏହି ଏହି-ଏହି ଏହି ଏହି ?“ ଏହି ?
 ଏହି ! ଏହି ଏହି ଏହି, ଏହି ଏହି ଏହି, ଏହି ଏହି,
 ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି,“
 । ଏହି ଏହି !
 ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ! ଏହି ଏହି
 ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି,“ ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି,
 । ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ! “ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି,
 ଏହି ଏହି ! ଏହି ଏହି ! ଏହି ଏହି !
 । ଏହି ଏହି !
 „ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ଏହି ! ଏହି,
 । ଏହି ! ଏହି ଏହି ! ଏହି ! ଏହି ! ଏହି !
 ଏହି ! ଏହି ! ଏହି ! ଏହି ! ଏହି !
 ଏହି ! ଏହି ! ଏହି ! ଏହି ! ଏହି !

一七四

Digitized by srujanika@gmail.com

„**የኢትዮጵያ ከተማ በቃል የሚከተሉ ስርዓት**“.

„*i h̄ t̄ḡt̄ḡ b̄b̄ b̄b̄b̄*“

1 THE E&E E&E

תְּהִלָּה תְּהִלָּה תְּהִלָּה וְאֵלֶּה תְּהִלָּה תְּהִלָּה תְּהִלָּה

“**କେବଳ ଏହି ପାଦମଣିରେ ତାଙ୍କ ପାଦମଣିରେ**
ଏହି ପାଦମଣିରେ ତାଙ୍କ ପାଦମଣିରେ ।”

ପାଦମୁଖ କରିବାକୁ ନାହିଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

। କେବୁ କହିଲା ତଥାରେ କି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
-କେ କୁଳ ଦିଲେ କି କୁଳ କି କୁଳ କିମ୍ବା „କୁଳ କୁଳ କୁଳ
କାଳା କି କି କାଳା କାଳା କାଳା କି କାଳା କାଳା,,

କାଳା କାଳା କାଳା ।

କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା
କାଳା „କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା,,

„କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା,,
କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା,,
କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା,,

। କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା
କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା । କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା
କାଳା ।

କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା „.....କାଳା
କାଳା କାଳା । କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା
କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା „କାଳା
କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା,,
କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା,,

। କାଳା କାଳା କାଳା

କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା „କାଳା କାଳା,,

„କାଳା କାଳା କାଳା

କାଳା କାଳା,, କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା । କାଳା
କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା କାଳା

। পূর্ণ কল্প নাম পুঁজি

“**କାହାରେ ପାଇଲା ତାଙ୍କ ମାନ୍ଦିଲା ?**”
“**କାହାରେ ପାଇଲା ତାଙ୍କ ମାନ୍ଦିଲା ?**”

I like up to little

„I like it very much,“ he said.

। ॥ৰাম ॥ । শুন প্ৰেম পৰি দৰি । প্ৰেম প্ৰেম

1. **ପ୍ରତିକାଳିକ ମହିନେର ଶତାବ୍ଦୀରେ ଏହା କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା**

ପରିବାର କି ଲାଭାର୍ଥୀ ହେଉ ଯାଏ ତାହାର ନାମରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

„i श्वर श्वर श्वर श्वर श्वर श्वर श्वर श्वर

— അ ഫുംഗഷൻ കുറഞ്ഞതുമെന്ന് പറയാം ।

ପ୍ରକାଶ କରିବାରେ ମହାନ୍ତିରାଜୀ ପାଇଁ ଏହାରେ ଯାଇଲୁଛି

הנתקה מהתפקידים הפליליים, ופונה למקומות אחרים.

“the best and the best”

سُكُون

1. **Անհեղ լարք**
Հ յակուս առաջ-մեջ ըստ լի են 1. լարք ու
Տ բերք կը առաջ կը հիմ էնթե լի են 1. լարք լի,,

ପରିବାର କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

"I am the Way, the Truth, and the Life," John 14:6.

“**‘אֵלֶיךָ תִּתְּנוּ לְבָנָה!**
וְעַל־בָּנָךְ תִּתְּנוּ בָנָה!
וְעַל־בָּנָךְ תִּתְּנוּ בָנָה!

। ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

122 123

“କାହାର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି କାହାର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି—କାହାର ପାଦରେ ଯାଏନ୍ତି”

1 ॥ ॥ ॥ ॥ ॥

। ਸਾਡੇ ਪ੍ਰਸਾਦ ਵਿਚੋਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਹੈ । ਜੇ ਕਿਸੇ ਵੀ

other people

— בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְנֵי יִהּוָה | יְהֹוָה תִּתְּהַלֵּל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְבְנֵי יִהּוָה

1 կ եմ նաև 'Ո՛ւ ը լազին
համար 'ու լազի կը չկա՞մ եմ ի ոյ ք մաս ու վահ ի ու
պայս լը-ուն մայ լր շա բազմե ին ենի ք ու նան
ցյա-լքեայ լուսէ կը լըսոյ շայ լր լըսէն թշ կը լուս
-եան լքեայ լր լըսոյ լր լըսէն լուս կը լըսոյ զառ ։ Ին
ուն բան ի լըսուն ինսու ուն այս ունցիւ

1 կ լըս կը մասու լը
լըս բայցն պէս լըս ուս մանու լըս ի մասէն ետիւն
գ մասուն լըսն լիդ մայոյն լըս իւ լիման ույ
այլու-լի ք ին բայցն ի ու լըս մայոյն լը թշ լույ ք
ենան ։ Մաս ու լըս ուն 'ունի լր կը մասու ման
1 կ բայցն ուն ուն յան լր կը յարս բան

ԱՐԵՎԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐ

一九四〇年

1. **לְפָנֶיךָ** **בְּשִׁירָה** **בְּשִׁירָה** **לְפָנֶיךָ**
1. **בְּשִׁירָה** **בְּשִׁירָה** **בְּשִׁירָה** **לְפָנֶיךָ** **בְּשִׁירָה**
1. **בְּשִׁירָה** **בְּשִׁירָה** **בְּשִׁירָה** **לְפָנֶיךָ** **בְּשִׁירָה**
1. **בְּשִׁירָה** **בְּשִׁירָה** **בְּשִׁירָה** **לְפָנֶיךָ** **בְּשִׁירָה**
1. **בְּשִׁירָה** **בְּשִׁירָה** **בְּשִׁירָה** **לְפָנֶיךָ** **בְּשִׁירָה**

上北

मूल विषयों के बारे में ज्ञान अवधि विकास के लिए उपयोगी है।

1160-436

„I like big lab D&D 2e books“

1. የዚህ በቻ እና ማረጋገጫ ተከራክር ይችላል

١٢

Digitized by srujanika@gmail.com

.....
.....
.....

"I like it"

શ્વરૂપ નિષ્ઠા હતી । અને એવી । અને એવી । તુલાનીએ જીવન
જીવનની રીતે, । કૃતાંત ન હતું કે લખાયેલા કૃતું હતું, પ્રતીકાં
દ્વારા પ્રાર્થના પ્રાર્થના જો જીવન હતું તો એ ન હતું કે જીવન
જીવન જીવન હતું તો જીવન । જીવનની જીવન જીવનની જીવન
જીવન જીવન જીવન જીવન । એ વિશે એ વિશે એ વિશે

"THE BEAT

“A high bridge high up is built, like a
low bridge is built, like a low bridge is built,”

BLKHIN ZHIZHIE

1 Ան ան պելի է ույլ „ | Ք Ան ան աւել
կը հիշ ավե ք ամուր ուշ | ք ք լաբարտ լար,,

„ Հ ե բա լը կը մի ։ Ք պըլու լիշ սկ
զիլ կը եփ,, Թամա թաթը է լիւշ „ | Ալլ կը եփ,,

„ 1 Ելլ լի իկ իկ լի ալլ ալլ իկ բա
լիւշ | Ալլ կը լի լի իկ իկ ու լի լի լի լի լի,,

„ 1 լի լի լի լի,,

„ 1 Ան քին
Նե ։ Վիր վիր ուր լի ար վիր ք լիլի շմ ։ Ք
մի շմի բա վիր ։ Խային ք մի խայ մի ։ Ք մին
վասոյ բայօք լի լի վիր վիր ։ Խայ մին ք ե,,

։ Խայօք վիր „ | Ա լի լի,,

„ 1 լի լի
Քին այ վի մի ավ քի տի մակ ու կ կ կ կ կ,,

Խայօք

„اے، اے ! سماں تک دی سکتی ہیں تھیں اسکے لئے جوں ہے ।

„I will tell you what I have seen,”

„I like it
like this I like it
like this I like it
like this I like it

“*i ፳፻ ፲፻ ፳፻ । ፲፻ ፳፻*”

"*It's like like like*,"

146 147

የዕለታዊ ቅድሚያ እና የዕለታዊ ስራውን በትክክል ተስተካክለሁ

“...אָמַרְתִּי לְפָנֶיךָ...אָמַרְתִּי לְפָנֶיךָ...אָמַרְתִּי לְפָנֶיךָ...”

124. कृष्ण
कृष्ण के उत्तर के लिए कृष्ण का नाम वर्षा-प्रभु.....कृष्ण के
उत्तर के लिए कृष्ण का नाम वर्षा-प्रभु.....कृष्ण का नाम वर्षा-प्रभु,,

"I have been here since 25 March 1916
and I am the first to say that the work is poor,"

„? 1911 1912 2113,, 1914 1915 1916
1917 1918 1919 1920,, 1921 1922 1923 1924,,

„...211c...
Ihre Erste Ehe war mit ... Wilhelm von der Lippe.“

। ପାଦ କୁ ଲିପିଗୀରି କି ଦିଲି । „ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
। ପାଦ କୁ ଲାବୁଣ୍ଡ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା । କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

„**‘ମେହି କେବେ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ**“
‘**କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ**“। **କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ**“।

“.....” “.....” “.....” “.....” “.....”

“**କାହିଁଏ କାହିଁଏ କାହିଁଏ କାହିଁଏ** ।”
କାହିଁଏ କାହିଁଏ କାହିଁଏ କାହିଁଏ ।

“କୁଳାବ୍ଦି ହାତେ ଆମ ବନ୍ଦ
ଦେ ଦୂର ଦୂର । କୁଳାବ୍ଦି ଦୂରରେ ଦୂର ଦୂର”

۱۲۰۰ میلیون دلار نیز اینجا نهاده شد. ”**نیویورک تایمز**“ از این خبر روزنامه نگاری کرد: ”**ایران** از این پول برای خرید اسلحه از روسیه و چین استفاده می‌کند.“

“**କେବଳ ମୁଖ ପାଦ ହାତ ଏବଂ ଶରୀର** । କେବଳ ମୁଖ ପାଦ ହାତ

1. የዚህ ተከሳይ የዚህ መሠረት ይህን እና የዚህ ስርዓት
የመተዳደሪያ የዚህ ተከሳይ የዚህ መሠረት ይህን እና የዚህ
መሠረት የዚህ ተከሳይ የዚህ መሠረት ይህን እና የዚህ

لیلیه ! لیلیه لیلیه ! لیلیه لیلیه ... لیلیه ... لیلیه,,

七

। কুলে হে কুলে কুলে ন জিলে জাতে রঞ্জ কৃষি পুরু মুখে হ
জোড়া দুর্বল পুকুর হ পুকুর । কুলে হে । কুলে কুলে পুকুর গুচ্ছ,,

„בְּאֵת כִּי כִּי גָּמָל
בְּאֵת ... בְּאֵת כִּי כִּי גָּמָל ... הַיְלָה וְאֶתְנָה,,

1. **194** **195** **196** **197** **198** **199**

תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

11th Feb

11. וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כָּל-אֲשֶׁר-יֹאמְרָה לְךָ בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל וְיַעֲשֵׂה
לְךָ כָּל-אֲשֶׁר-יֹאמְרָה לְךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְיַעֲשֵׂה כָּל-אֲשֶׁר-
יֹאמְרָה לְךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְיַעֲשֵׂה כָּל-אֲשֶׁר-

„I am the Way... I am the Truth... I am the Life... I am the Bread... I am the Light... I am the Truth... I am the Life... I am the Bread... I am the Light... I am the Truth... I am the Life... I am the Bread... I am the Light...“

“**କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ** । କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ । କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ ।

“*କିମ୍ବା କିମ୍ବା ? କିମ୍ବା କିମ୍ବା ?*”

1. ఇంక కి వ్యక్తిగత కి ఉన లులు „? కి ఇం వ్యక్తి,,
1. ఇం వ్యక్తి కి వ్యక్తి కి ఉన లులు „? కి ఉన వ్యక్తి ఉన లులు,,
1. ఇంక కి వ్యక్తి కి ఉన లులు „? కి ఉన వ్యక్తి ఉన లులు,
1. ఇంక కి వ్యక్తి కి ఉన లులు „? కి ఉన వ్యక్తి ఉన లులు

„.....ମୁ ପରିବର୍ତ୍ତନ କରୁଥିଲା ଏହି

1 לְהַלֵּךְ לְהַלֵּךְ לְהַלֵּךְ לְהַלֵּךְ : וְלֹא תִּפְתַּח יָדֶךָ כִּי
1 תִּשְׁאַל מֵהַלֵּךְ לְהַלֵּךְ לְהַלֵּךְ,, 'לְהַלֵּךְ לְהַלֵּךְ לְהַלֵּךְ
1 לְהַלֵּךְ 'לְהַלֵּךְ לְהַלֵּךְ לְהַלֵּךְ : וְלֹא תִּפְתַּח עֲמַלְקָה לְהַלֵּךְ,,

„I like the 'P's,“

112 B. B.

142

1 का १२ अक्तूबर २०१८

“1 IPX上貼紙

لیکے.....ہی ہی.....لیکھ لیکے.....لہ لہ لہ لہ

“...the Lord is the God of gods, and the Lord of lords,”

124 1 DECEMBER 1990

и във всички видове на художества и във всички
видове на изкуството, към които също са свързани
други видове на изкуството, като например
литературата, музиката и т.н.

12 EBBE JEE (EE JEE 2 EBBE
JEE (EE JEE 12 EBBE (EE JEE 2 EBBE

। ପିଲାକ ପିଲାକ ହେଲା କାହାରେ ? „ମହାନ୍ତିରେ । ଏହି,,

। ୧୩୫ ପଦ୍ମ

ପିଲାକ ହେଲା ? „ହୁଏ ହୁଏ ହୁଏ.....ହେଲା ହେଲା,,

„.....ହେଲା

ହେଲା ହେଲା ହେଲା । ଯେ ପିଲାକ ପିଲାକ ହେଲା ହେଲା । ହେଲା
ହେଲା ହେଲା ହେଲା : ହେଲା ହେଲା ହେଲା ହେଲା । ହେଲା
ହେଲା ହେଲା ହେଲା । ହେଲା ହେଲା ହେଲା । ହେଲା ହେଲା
ହେଲା ହେଲା ହେଲା । ହେଲା ହେଲା ହେଲା ହେଲା । ହେଲା ହେଲା
ହେଲା ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? । ହେଲା ହେଲା ?
ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? । ହେଲା ? ହେଲା ?
ହେଲା ? ହେଲା ? । ହେଲା ? ହେଲା ? ।

„ । ୧୩୬ ପଦ୍ମ,,

„ ହେଲା ହେଲା ହେଲା ହେଲା ? ହେଲା ? „

„ ହେଲା ? ହେଲା ? „

। ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ?
ହେଲା ? ହେଲା ? । ହେଲା ? ହେଲା ?ହେଲା ?
ହେଲା ? ହେଲା ? „ହେଲା ? ହେଲା ?

। ୧୩୭ ପଦ୍ମ ହେଲା ? „ହେଲା ?

। ୧୩୮ ପଦ୍ମ

ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? । ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ?
ହେଲା ? । ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ?
ହେଲା ? ହେଲା ? । ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? । ହେଲା ?
ହେଲା ? । ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ।

„ । ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ? ହେଲା ?ହେଲା ?
ହେଲା ? ହେଲା ? । ୧୩୯ ପଦ୍ମ । ହେଲା ? ହେଲା ? „ହେଲା ?

“**କାନ୍ତିର ପଦମାଣିଲା ଏହାର ପଦମାଣିଲା** ।

„I will be your teacher,”

“共產主義”

It little I bring Thee to the table..... Give The Lord His due,,

କବି ପାତ୍ରଙ୍କ ହେଲୁ ଏହାର ମଧ୍ୟରେ । ଏହାର
କବି ପାତ୍ରଙ୍କ । ହେଲୁ ଏହା ହେଲୁ ଏହାର ମଧ୍ୟରେ । ଏହାର
କବି । ଏହାର ଏ ଶବ୍ଦରେ ଏହାର ହେଲୁ ହେଲୁ...ଏହାର

“.....In the middle East,,

"I like the way you talk like this,"

“He who has seen one, has seen a library”

“生活”

卷之三

其 202 例 203 例 204 例 205 例 206 例 207 例 208 例

1224 E. 122nd St.
New York, N.Y.

122 48 REINZ 292 12 122 2 122 122
12 122 12 122 12 122 12 122 12 122 12 122

.....2j4j.....2j

.....In the height region of 1000.....it is the gluon

“**କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା**”

। ପାଦ କି ପାହିଲୁବା କି ହେତୁ „କଣ୍ଠରେ ମା କିମ୍ବା ନାହିଁ
। ଶୁଣିବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା । କି ଓହ ବ୍ୟାକିବ୍ୟାକି କରିବାକି । କିମ୍ବା କି
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା,,

“...וְאַתָּה תִּשְׁמַח אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְעַל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תִּשְׁמַח
...וְאַתָּה תִּשְׁמַח אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְעַל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל תִּשְׁמַח”

1. 1946 ፲፻፴፶ ፳፻፴፷

"I hope I'll like him like like.....like like like,"

.....ମାତ୍ରାକୁ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା । କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା ।

...and the public have I seen like it."

„; hik hik hik ip,,

11b 12b

ପ୍ରମାଣ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

| ከዚያ ስራውን በዚህ የሚከተሉት ደንብ ነው | የሚከተሉት ደንብ ነው |

“Հ կըլի նե աւ լը բահ թիհ
ք նե | նե եսյ չի եմ լը պի | Ք ավ լը,,
| լը շո նեհ է լը | ն նե նե չի,,
| նե ք նեհ է նեհ | կ չահ ի պ ելը լը կոհ,,
“Հ նե,” լը ք ընդ ի ք նեհն է լը | Ք
“Հ ինյ շո գոր նեհ ինի,,
ա ի լոր քոյ զ զոհն է ն քոր նեհն ի լը,,
“Հ ին ին եմ վ զ զոր ի լը պոյ | Ք,,
| լոր որ նեհն է լը | Ա ի լոր ի չ
լոր չիհն ին որ ի չ | Ք ինոյ նեհ ին,,
| լը ի ի նեհն է նոհ ի չ ընդ
ի չ մ ի ն ո կ ի հ | Հ ի ի լը ի ի չ ո ւ,,
| Ա ի ի նեհ
չ ի չ ի ն ո ւ ի ի չ ի չ ի ի ի չ ի չ ի չ,,

। ॥ ୧୯୮ ପିଲା ପିଲା

କଥା ପିଲାରେ ହି କଥାରେ ଜୟନ୍ତ ଓ କଣ୍ଠରେ କଥା
ପିଲା ପିଲାରେ ହି କଥାରେ ଜୟନ୍ତ । କଥା ହି କଥାରେ କଥା
କଥା ହି କଥାରେ ଜୟନ୍ତ କଥା ହି କଥାରେ ଜୟନ୍ତ କଥା
କଥା ହି କଥାରେ ଜୟନ୍ତ କଥା ହି କଥାରେ ଜୟନ୍ତ „କଥାରେ ଜୟନ୍ତ“
। ॥ ୨୦ କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା

। ॥ ୨୧ କଥା
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା ।
। ॥ ୨୨ କଥା
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା । ॥ ୨୩ କଥା କଥା କଥା
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା । ॥ ୨୪ କଥା କଥା କଥା
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା । ॥ ୨୫ କଥା କଥା କଥା
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା । ॥ ୨୬ କଥା କଥା କଥା
କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା କଥା । ॥ ୨୭ କଥା କଥା କଥା

ପ୍ରକାଶକ ମେଳି

ପାଦରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

የዕለቱ ተስፋ ነው | እና ስሙ ከ ምርመራ ገበያ በዚህ የ
የዕለቱ ተስፋ ነው ተከታታይ ተከታታይ ሲ ተስፋ ይችላል እና ተስፋ ይችላል
የዕለቱ ተስፋ ነው ተከታታይ ተከታታይ ሲ ተስፋ ይችላል እና ተስፋ ይችላል
የዕለቱ ተስፋ ነው ተከታታይ ተከታታይ ሲ ተስፋ ይችላል እና ተስፋ ይችላል

לְמַעַן כִּי-כֵן אָמַר יְהוָה צְדָקָה וְאֲמֹתָה

। ੧੫੬ ॥

ਤਾਂ ਪਹਿਲਕ ਰਾਮ ਦੇ 'ਪਾਲੀਕ ਜੁਪ ਕਿਵੇਂ ਕੁ
ਝ ਸਾਰੇ ਸਾਡੇ ਜੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜੇ ਮਨੀ ਪਾਲੀਕ ਜੇ ਸਾਡੇ
ਦੇ ਹੋ ਅਜੇ ਤਾਂ ਸਾਡੇ ਕੁ ਪੱਧਰ ਦੇ ਜੇਹਿਲੀਨੇ

। ੧੬ ੧੭ । ੧੮

ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਤੇ ਗੁਰੂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਦੇ ਪਾਲੀਕ
ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ ਕਿਵੇਂ
ਜੇ
ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ ਜੇ

.....ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ । ੧੯ । ਪ੍ਰਾਣ ਕਿਵੇਂ, 'ਤੇਰੇ ਹੈ ਸਾਡੇ ਜੇਹੇ
ਕੇ ਜੇਹੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ
ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ । ੨੦ । ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ ਸਾਡੇ

। ੨੧ । ਕੇਵੇਂ ਹੈ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ
ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ

। ੨੨ । ਕੇਵੇਂ

ਕੇ
ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ ਕੇ

ਚੇਤਾਵ

The Shrike

፩፻፲፭ ቀን የ ስነ-ቤት አብይ, ‘የዚህ—የዚህ ጥሩ የዚህ
በ ተስ ስራ ያ ተደርጓልኝ ተስ ስራውን ያ ነው እና
ዚያ ማረከብ ይ ይጠና መ እና ይ የሰነድ ስለ
የ የ ስነ-ቤት አብይ የ ስነ-ቤት አብይ የ ስነ-ቤት አብይ
የ የ ስነ-ቤት አብይ የ ስነ-ቤት አብይ የ ስነ-ቤት አብይ
የ የ ስነ-ቤት አብይ የ ስነ-ቤት አብይ የ ስነ-ቤት አብይ
የ የ ስነ-ቤት አብይ የ ስነ-ቤት አብይ የ ስነ-ቤት አብይ

הַלְּבָנִים וְעַמְּקֹם

۱۴۲

1. ప్రాథమిక శాస్త్రాలు

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200

三五

11. 12. 13. 14. 15.
16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31.

卷之三

לְבָנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה וְלִבְנָה

1969 Page

એ રિમેન્સ „એ એંટ્રી કુલ્લાની લિલે જે દિને હોય એ એંટ્રી
લાણીની લાણી એ એંટ્રી હોય એ એંટ્રી લાણીની લાણી હોય,,

1148 24 10

.....**الله** **يَعْلَمُ** **مَا** **فِي** **أَرْضٍ** **وَمَا** **فِي** **سَمَاوَاتٍ**

1 Дәғүәт һәм әдебиәт

Little is known about the effects of different types of exercise on bone mineral content.

— ፳፭ ዘመን ተፈጥሮኝ ቀበሌ በዚህ ስም ነው । የዚህ ተፈጥሮኝ ቀበሌ በዚህ
አዋጅ በዚህ ተፈጥሮኝ ቀበሌ በዚህ ስም ነው । የዚህ ተፈጥሮኝ ቀበሌ በዚህ
አዋጅ በዚህ ተፈጥሮኝ ቀበሌ በዚህ ስም ነው । የዚህ ተፈጥሮኝ ቀበሌ በዚህ

"I AM A HABIB"

1148 24 4

କାନ୍ତି ପାତ୍ରଙ୍କ ଦେଖିଲେ ଶୁଣି ମହାତ୍ମା ଗାଁର ମହାତ୍ମା ଗାଁର
କାନ୍ତି କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମହାତ୍ମା ଗାଁର ମହାତ୍ମା ଗାଁର

Digitized by srujanika@gmail.com

। କି କୁ କୁନ୍ଦାର୍ଯ୍ୟ କହି କିମ୍ବା କି କାହିଁଲାମ କୁଶଳ କିମ୍ବା କାହିଁ
କି କାହିଁଲାମ କାହିଁଲାମ କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି

। କି କି କି କି କି

କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି
କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି
। କି କି

। କି
କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି କି

। କି କି କି କି

। କି କି

। କି କି କି

କି କି କି କି କି କି କି କି କି

। କି କି କି

କି କି କି କି କି

କି

1. **THE BOSTON MASS** *in historical perspective*

“**אָמַרְתִּי** לְפָנֶיךָ ‘**לֹא** תֵּלֶךְ תְּלַבֵּשׂ תְּלַבֵּשׂ תְּלַבֵּשׂ

١٢٣

କାନ୍ତ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ ପାଦ

1 श्वर वाले गहर-पक्षी हैं

Առ լինք է ապա բնե և թեր Եկ „ չ վերե Բ.՝

„אֵל הַלְּבָנִים,, תְּבָנֶה
אֲלֹהִים כְּבָנָה זָמָן,, אֲלֹהִים כְּבָנָה יְמִינָה,,

地圖

“**କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା**”
କିମ୍ବା । କିମ୍ବା । କିମ୍ବା । କିମ୍ବା । କିମ୍ବା ।

„**תְּהִלָּה** ! תְּהִלָּה שֶׁלְכָה בְּבֵית אֱלֹהִים !”

1. **Ապրիլի 11-ին** Հայոց ժողովը համաձայն կազմակերպության առաջնահայր է ընտրվել Տիգրան Մանուկյանը:

“**କୁରିବାରୀ କୁରିବାରୀ କୁରିବାରୀ**” ।

“*એ કોઈ વિશે નાથની કોઈ હિંદુ નાથની*”

“*He is the King of Kings, and Lord of lords; for unto us is given the Kingdom, and the power, and the glory; for ever. Amen.*”

۲۷

1 በዚህ የሚከተሉ ተስ-ቴን የለ ተስፋይ
12 ነው,, ‘በ ስጋድ ተስ ተደርጓል ከዚያ የለ

第 10 页

ብዕስ የሚከተሉት በቻ ነው፤ ተቻይነት ተከተል ተደርሱ,, ‘የዕስ እና የኩ
ድንጋጌው ተከተል’፤ ተቻይነት ይረዳ የሚገኘው ተከተል ተደርሱ ይረዳ ይረዳ
ለማቻ ስለመ የሚከተሉት በቻ ነው፤ የሚከተሉት በቻ ነው፤

۱۰۷

“**የዚህ አገልግሎት ተደርጓል**” የሚያስተካክለ ይላል

„תְּמִימָנֶה”

תְּהִלָּה תְּהִלָּה תְּהִלָּה תְּהִלָּה תְּהִלָּה תְּהִלָּה תְּהִלָּה

“I know it well”

ମୁଖ୍ୟ

1 5124354

“*Is the King of Persia here?*”

I like like

“……….”

"I am 12th in the class."

“କବିତା ମୂଳ”

1128 1129 1130 1131

U.S. GOVERNMENT PRINTING OFFICE: 1913 10-1200

1. The first time I saw him, he was wearing a dark suit and a white shirt with a black tie. He had short brown hair and was smiling at me.

三

Page 10 of 11

“我說我說我說我說，我說我說我說我說，
我說我說我說我說，我說我說我說我說，

1 JUN 2012

היה בְּלֹא כָּלָל וְלֹא כָּלָל בְּלֹא כָּלָל וְלֹא כָּלָל

Digitized by srujanika@gmail.com

በ የዚህ አገልግሎት ተከራክር ስለሚያስፈልግ ይችላል

1990-1991 学年第二学期期中考试高一数学试题

וְיַעֲשֵׂה יְהוָה כַּאֲמִתְּבָרְךָ בְּרָכָה תְּבִרְךָ וְיַעֲשֵׂה

“我生於此地，死於此地，我就是此地人。”

"I think he

1. **Известия Института физики и астрономии**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

! The 1920s were particularly difficult for the church in the United States. !

לְעֵבֶד | הַיְלָה בְּבָבָב יְבָבָב יְבָבָב
לְעֵבֶד | הַיְלָה בְּבָבָב יְבָבָב יְבָבָב

21b 24b b 18b2b 12b 19 2b 16b 22b b2 20b 9 18b1

11421 2016 2016 2016 2016 2016 2016 2016 2016

the first time he had seen it, he had been struck by its beauty.

בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

— 1 —

1928-1930. The 1928-1930 period was a time of great political and social change in Mexico.

一四四

„**ପାତ୍ରଙ୍କିଳେ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ**,
„**କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ**”

। ॥১৪॥ ৰে প্ৰিয়

የብዕለሰ ቅጽ „ይ እ ይ ማረጋገጫ ነበር፤ በዚህ ንግድ ቅጽ ተስፋይ የብዕለሰ
ያኔ.....ከና ጥሩ፤ በዚህንም ጥሩ የብዕለሰ ቅጽ,,

“**לְמַעַן** **הִנֵּה** **בְּעָמָקָה** **לְמַעַן** **בְּעָמָקָה** **לְמַעַן**”

। राम र भक्ति रहे ॥ १ ॥ एवम् इव विद्या
एव यह । हे श्री राम के नाम । राम जी का बहु
गालि । हे श्री राम का जीवन विवर । एवम्

“I think this will tell us where to go,” said Mr. Egan.

1124 1932

he said. He has 12 kids, and he's the best dad ever.

J. H. H. H. H.

и се имена във външните языци са имена на българския народ.

„**תְּמִימָה** תְּמִימָה תְּמִימָה ! תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה ! תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה !

የኢትዮጵያ ከድን ገዢ ተስፋይ

“.....” ॥

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟ

לְפָנֶיךָ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֶת־בְּנֵי־עֲמִינָהּ כַּא־כַּא
בְּנֵי־עֲמִינָהּ כַּא־כַּא בְּנֵי־עֲמִינָהּ כַּא־כַּא

ପଦ୍ମନାଭ କରି ହେଲା ଏହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ପାଦମୁଖ କିମ୍ବା ପାଦମୁଖ କିମ୍ବା ପାଦମୁଖ । ପାଦମୁଖ କିମ୍ବା
ପାଦମୁଖ କିମ୍ବା ପାଦମୁଖ କିମ୍ବା ପାଦମୁଖ । ପାଦମୁଖ କିମ୍ବା ପାଦମୁଖ
କିମ୍ବା ପାଦମୁଖ କିମ୍ବା ପାଦମୁଖ କିମ୍ବା ପାଦମୁଖ । ପାଦମୁଖ କିମ୍ବା

1. ፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም. በ፳፻፲፭ ዓ.ም.

1. Եթ լի այսու ու մա անձն
ես պատրաստ կա չեմ „ 1 առ եմ վախե 1 առ ու առ
յօհ այս գործ ու այս աշխատ է 1 այս այս աշխատ
ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
„ 1 այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
„ 1 այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս „ 1 այս աշխատ

1. Եթ առ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ
ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
1 առ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
„ 1 առ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
„ 1 առ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս

„ 1 առ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
ու այս աշխատ
ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ
ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ

„ 1 առ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
ու այս աշխատ
ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ

1. 1 առ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս
ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ ու այս աշխատ

ହେଲେବେ । ରୁଦ୍ରା କୁଷାନୀ ରେ ତାର ପାଦ କିମ୍ବା କିମ୍ବା
। ତା ଥିଲେ କି ଯିବା କୁଣ୍ଡ କାହାର କିମ୍ବା କିମ୍ବା । ତା ରେଖ ରେଖ
କାହାର କୁଣ୍ଡ କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର । ତା କାହା କାହା
। ତା ରେଖ ରେଖ କି କି କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର ।
କାହାର କାହାର । କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର

। କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର କାହାର । କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର । କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର । କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର କାହାର
କାହାର ।

ଶାନ୍ତିକ ପ୍ରକ ଶାନ୍ତି ପ୍ରକ

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

ପାଦମୁଣ୍ଡରେ କିମ୍ବା ପାଦମୁଣ୍ଡରେ କିମ୍ବା ପାଦମୁଣ୍ଡରେ କିମ୍ବା
ପାଦମୁଣ୍ଡରେ କିମ୍ବା ପାଦମୁଣ୍ଡରେ କିମ୍ବା ପାଦମୁଣ୍ଡରେ କିମ୍ବା

1. Առաջին կամաց պահանջման վերաբերյալ առաջին առաջարկը կատարվել է 1999 թվականի ապրիլի 1-ին:

„I Անկա ի զի՞ր թիես ։ Ե՞ւ լուսութ տեսակ եկելուք ան,,
‘ըստ լուս ի թիես ։ Կը յու լուսութ լուս է լուս լուսութ

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

1940-1941 1941-1942 1942-1943
1943-1944 1944-1945 1945-1946 1946-1947

„I like him & we will see him again,

“**የ** ተ ስለዚህ የቻ በኋላ እንደሆነ, ‘የዚ ነው ነው ይጠበቅ
ቻና ተ ስለዚህ የቻ ጥሩ ይጠበቅ፤ ይህ የቻ እና የቻ ይጠበቅ
በዚህ የቻ ይጠበቅ፤ የቻ ይጠበቅ፤ የቻ ይጠበቅ፤ የቻ ይጠበቅ፤

1. የዚህ ስርዓት መሠረት ከዚህ ቀን
1992 ዓ.ም ጽጻፍ/ቤት/12 | ተጠሪ የሚያሳይ መሠረት ከዚህ ቀን
1992 ዓ.ም | ተጠሪ የሚያሳይ መሠረት ከዚህ ቀን | ከዚህ ቀን
1992 ዓ.ም ጽጻፍ/ቤት/14 የዚህ መሠረት የሚያሳይ መሠረት ከዚህ ቀን
1992 ዓ.ም | ተጠሪ የሚያሳይ መሠረት ከዚህ ቀን |

.., ఈ ఈక కుం | కృతి గ్రంతి |,,
సుప్రశ్నా విషణువు కుం కుం | ఈక విషణువు కుం |,,
,, ఈక విషణువు కుం | కృతి గ్రంతి |,,

ఈ కుం కుం కుం కుం కుం కుం |,,
సుప్రశ్నా విషణువు కుం కుం | ఈక విషణువు కుం |,,
,, ఈక విషణువు కుం | కృతి గ్రంతి |,,

ఈ కుం కుం కుం కుం కుం కుం |,,
సుప్రశ్నా విషణువు కుం కుం | ఈక విషణువు కుం |,,

ఈ కుం కుం కుం |,,
సుప్రశ్నా విషణువు కుం కుం | ఈక విషణువు కుం |,,
,, ఈక విషణువు కుం | కృతి గ్రంతి |,,

| ఈక విషణువు కుం |,,

ఈ కుం కుం కుం | ఈక విషణువు కుం |,,
సుప్రశ్నా విషణువు కుం కుం | ఈక విషణువు కుం |,,

ఈ కుం కుం |,,
సుప్రశ్నా విషణువు కుం కుం | ఈక విషణువు కుం |,,

ఈ కుం కుం |,,
సుప్రశ్నా విషణువు కుం కుం | ఈక విషణువు కుం |,,

ఈ కుం కుం |,,
సుప్రశ్నా విషణువు కుం కుం | ఈక విషణువు కుం |,,

| ପରିଷ୍କାର ଓ ଉତ୍ସବ ଜୀବନ

। वृत्ति विद्या विद्या विद्या

מִתְבָּרְכָה וְמִתְבָּרְכָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, מִתְבָּרְכָה וְמִתְבָּרְכָה בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

ମେଲିଲା ଲୁହ ପରିବା

三

I like like like like like?

1. **תְּמִימָה** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **וְעַמּוֹד** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל**
2. **תְּמִימָה** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **וְעַמּוֹד** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל**
3. **תְּמִימָה** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **וְעַמּוֹד** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל** **בְּנֵי** **יִשְׂרָאֵל**

卷之三

1164 1948.

ପ୍ରକାଶକ ମେଳାନ୍ତିକ

I พิพ. พิพ. ๒๔๖

1152 Page 1b 2b

। କେ ହାତ ପ୍ରକଳ୍ପିତ ନ ହେଲା ଏ
ମାତ୍ରକୁ କେବଳ କୃଷ୍ଣ ଦେଖି ଏ ହେ ଥିଲୁ ଆ ହେଲା । ନାହିଁ କେ ହେଲା
-ଏକ ହରାହରାକୁ କୃଷ୍ଣ ଦେଖି କେ ହେଲୁଥିଲୁ କୃଷ୍ଣ ଦେଖି କେ ହେଲା ଏହା ହେଲା
କେ ହେଲାହାହା । ନାହିଁ କୃଷ୍ଣ ଦେଖି କେ ହେଲୁଥିଲୁ କୃଷ୍ଣ ଦେଖି କେ ହେଲା
। କେ ହେଲା ଏ ହେ ହେଲା ଏ ହେଲାହାହା କେ ହେଲାହାହା

1. የዚህ በቻ እንደሚታወቁ ተከራክር ነው እና ይህንን ተከራክር ነው
የዚህ በቻ እንደሚታወቁ ተከራክር ነው እና ይህንን ተከራክር ነው
የዚህ በቻ እንደሚታወቁ ተከራክር ነው እና ይህንን ተከራክር ነው
የዚህ በቻ እንደሚታወቁ ተከራክር ነው እና ይህንን ተከራክር ነው
የዚህ በቻ እንደሚታወቁ ተከራክር ነው እና ይህንን ተከራክር ነው

It is the same with the other two, but the first is more prominent.

220. *Q. D. 1929* *D. 1929* *Q. D.*
221. *Q. D. 1929* *D. 1929* *Q. D.*

॥ १४६ ॥
॥ यह जानेगा कि वह आप है । उन्होंने अपनी जिम्मेदारी को ले ली है । अपनी जिम्मेदारी को ले ली है तो उन्होंने अपनी जिम्मेदारी को ले ली है । अपनी जिम्मेदारी को ले ली है तो उन्होंने अपनी जिम्मेदारी को ले ली है । अपनी जिम्मेदारी को ले ली है ।

॥ १४७ ॥
॥ यह जानेगा कि वह आप है । यह जानेगा कि वह आप है ।

॥ १४८ ॥
॥ यह जानेगा कि वह आप है । यह जानेगा कि वह आप है ।

॥ १४९ ॥
॥ यह जानेगा कि वह आप है । यह जानेगा कि वह आप है ।

॥ १५० ॥

1. പാഠം മുൻപുള്ള പാഠം മുൻപുള്ള
പാഠം മുൻപുള്ള പാഠം മുൻപുള്ള 1. പാഠം മുൻപുള്ള
പാഠം മുൻപുള്ള പാഠം മുൻപുള്ള 1. പാഠം മുൻപുള്ള പാഠം മുൻപുള്ള
പാഠം മുൻപുള്ള പാഠം മുൻപുള്ള 1. പാഠം മുൻപുള്ള പാഠം മുൻപുള്ള

1. 112 2. 112 3. 112
2. 112 3. 112 4. 112 5. 112 6. 112 7. 112 8. 112 9. 112 10. 112

1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01
1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01
1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01
1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01
1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01 1920-08-01

କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

41 2 BEY BIKH 12 BEHIS 4 21E BX BIKH BK
BKH 12 BIHAK 1 2 BX BIKH BIKH 2 BX BIKH 12 BIHAK
BK BIKH 2 BX BIKH 12 BIHAK 1 2 BX BIKH BIKH 12 BIHAK
12 BIHAK 1 2 BX BIKH 2 BX BIKH 12 BIHAK 1 2 BX BIKH
BIHAK 12 BIHAK 1 2 BX BIKH 2 BX BIKH 12 BIHAK 1 2 BX BIKH

1 1943 24 K R ना अमेरिका

THE PINE HILL

198 116

